



Volkswagen

Nový Golf Sportsvan





Cítit se jako doma. A vyrazit na cestu.

První kontakt s novým vozem Golf Sportsvan vyvolá pocit důvěry: Doma jste tak vlastně ještě dříve, než vyrazíte na cestu. Prostě Golf tak, jak jej znáte. Přitom je nezávislý, mimořádně všestranný a větší. Jeho sportovní orientaci navíc podtrhuje dynamická silueta a elegantní kapota motoru. A to vyvolá ještě jeden pocit – touhu nastoupit a vydat se na cestu.

01 Světlomety s LED světly pro denní svícení dodávají novému vozu Golf Sportsvan sebejistý vzhled a podtrhují jeho dynamický charakter. **50**





Konečně pohoda. Jak vzrušující.

Dynamický vzhled a současně také vnitřní klid. Nový Golf Sportsvan ve svém interiéru spojuje protiklady komfortu a sportovního temperamentu: zvýšená pozice sezení, vysoce kvalitní výbava a elegantní design. Interiér nového vozu Golf Sportsvan navodí atmosféru, která představuje výzvu k uvolněnému cestování vstříc dobrodružství.



Vše, jak má být. Každý den je nový.

Připravený na Vás i na všechny Vaše plány: Nový Golf Sportsvan je flexibilní stejně jako Vy.

Volitelné sedadlo ergoActive Vám nabízí celou řadu individuálních nastavení. Život Vám zpříjemní také mnoho odkládacích přihrádek a variabilní lavice zadního sedadla. Každý den tak můžete realizovat nové plány – s novým vozem Golf Sportsvan jste připraveni na téměř každou eventualitu.



01

01 Díky inteligentním řešením, jako například **flexibilní lavici zadního sedadla**, můžete naložit enormní množství zavazadel. Jednotlivé části zadní lavice mohou být posunuty v závislosti na tom, zda potřebujete více místa pro cestující, nebo pro Vaše nákupy. Po sklopení opěradel navíc získáte velkou ložnou plochu. Ve střední loketní opěrce je pak integrován praktický průvlak pro transport dlouhých předmětů, který umožňuje přepravu lyží, snowboardů nebo slunečníku, aniž by k tomu bylo nutné sklápět opěradlo zadního sedadla. **S**

02 Praktická **odkládací přihrádka s krytem** na palubní desce nabízí místo pro různé drobnosti. Nezbytné věci, jako např. sluneční brýle nebo peněženka, jsou tak rychle a bezpečně uloženy. **S**

03 **Sedadlo ergoActive**, u něhož lze nastavit 14 parametrů, Vám zajistí vysoký komfort sezení. Sedadlo řidiče můžete pohodlně přizpůsobit Vaším individuálním potřebám a zajistit tak úlevu Vaším zádlám. Toto inovativní sedadlo je navíc vybaveno masážními funkcemi a vyhříváním. **SO**

04 **V odkládací přihrádce ve dveřích** máte na dosah vše, co byste mohli v průběhu jízdy potřebovat. Přihrádka tak představuje další příspěvek k bezpečnosti i uklizenému interiéru. **S**

05 Praktické odkládací kapsy a **sklopné stolky** na zadních stranách opěradel předních sedadel zajistí cestujícím na zadních místech ještě větší komfort. **S**



02



04



03



05



Zapomeňte na uniformitu a pozvěte dovnitř slunce.

Nový Golf Sportsvan nabízí nejenom velký prostor pro zavazadla, ale také spoustu místa pro světlo, a to na každém sedadle. Díky volitelnému panoramatickému výklopnému/posuvnému střešnímu oknu s elektrickým ovládáním si v teplých dnech můžete užívat sluneční paprsky a čerstvý vzduch. V případě, že je sluneční záření již příliš silné, stačí jen zatáhnout tónované sklo a vysoce kvalitní roletu. Každé počasí si tak můžete užít naplno – při zavřeném, vyklopeném nebo otevřeném střešním okně.

Zná Vás. I Váš playlist.

Návrat domů je vždy příjemný. Užijte si proto tento pocit pokaždé, když nastoupíte do nového vozu Golf Sportsvan. Již předem je nastavena Vámi preferovaná teplota, Vaše oblíbená rozhlasová stanice a zprávou na kombinovaném přístroji jste uvítáni osobním pozdravem. Díky systému „Key Memory“ Vás nový Golf Sportsvan pozná v okamžiku nastoupení. A v jedné věci dokonce Váš domov předčí – doprovází Vás totiž na Vašich cestách.



01 Telefonní rozhraní „Comfort“ nebo „Business“ (výbava na přání) umožňuje k systému připojit mobilní telefon. V případě, že je Váš chytrý mobilní telefon připojen k hands free sadě ve voze přes **Bluetooth® Hands-Free-Profile (HFP)**, lze jeho prostřednictvím telefonovat s využitím bezdrátové komunikace. Telefonní rozhraní „Comfort“ využívá při komunikaci vnější anténu vozidla, což má za následek sníženou intenzitu záření v interiéru vozu. Ke zlepšení kvality přijímaného signálu rovněž přispívá anténní zesilovač. Přístroje, které jsou kompatibilní se standardem Qi¹⁾, je zároveň možné bezdrátově nabíjet. Telefonní rozhraní „Business“ disponuje navíc interním telefonním modulem, který může být alternativně vybaven separátní SIM kartou. Jejím prostřednictvím je pak díky integrované funkci wifi hotspot možné přistupovat k internetu. **SO**

02 Na svých cestách budete mít přístup k internetu: **Car-Net** Vám nabízí inovativní služby na základě informací z internetu. V průběhu jízdy tak můžete například používat vybrané aplikace běžící na Vašem chytrém mobilním telefonu, který podporuje rozhraní Car-Net App-Connect²⁾. Pomocí Car-Net „Guide & Inform“³⁾ objevíte zajímavé cíle nebo se díky navigaci v reálném čase vyhnete aktuální dopravní zácpě. **SO**

03 Služby online **Car-Net „Security & Service“**⁴⁾ představují ve Vašem novém voze Golf Sportsvan digitální rozhraní, které Vám pomůže v případě vážné nehody. Jestliže systém v rámci daných možností zaregistruje vážnou nehodu, automaticky naváže spojení s centrem tísňového volání Volkswagen. Prostřednictvím této služby je možné podle situace přivolat pomoc v místě nehody a předat jí relevantní informace, jako například data o automobilu, počet cestujících osob nebo aktuální pozici vozidla. Pomocí aplikace Car-Net můžete také získat informace o automobilu, jako např. jeho aktuální pozici nebo si můžete vyvolat různá data o automobilu a v závislosti na výbavě také ovládat některé jeho funkce, jako například nezávislé topení. **SO**

04 Díky **personalizaci** je možné uložit individuální nastavení několika řidičů. To je velmi přínosné, jestliže se za volantem nového vozu Golf Sportsvan pravidelně střídá více osob. Automaticky tak dojde k nastavení např. klimatizace, rozhlasové stanice, osvětlení „Ambiente“ nebo jízdního profilu. **SO**



04

1) Technologie Qi umožňuje bezdrátové nabíjení Vašeho mobilního telefonu.

2) Dodává se pouze v kombinaci s rádiem „Composition Media“ nebo navigačním systémem „Discover Media“, resp. „Discover Pro“. Car-Net App-Connect zahrnuje technologie MirrorLink®, Apple CarPlay™ a Android Auto™. Podpora těchto technologií závisí na zemi, ve které jsou využívány. Softwarové rozhraní Car-Net App-Connect je v současnosti podporováno již mnoha modely chytrých mobilních telefonů. Volkswagen úzce spolupracuje s předními výrobci mobilních telefonů pro zajištění široké podpory a zrychlení implementace technologií Car-Net App-Connect. Aktuální informace o kompatibilitě nových mobilních telefonů i těch, které jsou již na trhu, najdete na internetové adrese www.volkswagen.de/mobiltelefon.

3) Využívání mobilních služeb online Car-Net „Guide & Inform“ je možné pouze v kombinaci s navigačním systémem „Discover Media“ nebo „Discover Pro“. Navíc je potřebné také koncové mobilní zařízení (např. chytrý mobilní telefon), které je schopné fungovat jako mobilní wifi hotspot. Alternativně je možné prostřednictvím telefonního rozhraní „Premium“ využít mobilní telefon, který podporuje Remote SIM Access Profile (rSAP) nebo SIM kartu, která umožňuje telefonní a datové přenosy. Mobilní služby online Car-Net „Guide & Inform“ jsou přístupné pouze prostřednictvím stávající nebo separátní smlouvy mezi Vámi a mobilním operátorem a pouze v rámci pokrytí signálem mobilní sítě. V závislosti na tarifu podle platné smlouvy s mobilním operátorem mohou při přenosu dat z internetu – zejména v zahraničí – vznikat dodatečné náklady (např. za roaming). Při využívání mobilních služeb online Car-Net „Guide & Inform“ se proto důrazně doporučuje uzavřít s mobilním operátorem smlouvu s paušální sazbou za datové přenosy. Využívání mobilních online služeb Car-Net „Guide & Inform“ je podmíněno uzavřením separátní smlouvy

se společností Volkswagen AG. Zákazník má po převzetí vozidla devadesátidenní lhůtu na jeho zaregistrování na adrese www.volkswagen.com/car-net. Dostupnost služeb Car-Net „Guide & Inform“ se může v jednotlivých zemích lišit. Uvedené služby se uzavírají na dobu určitou a jejich obsah se v průběhu trvání smlouvy může měnit. Bližší informace o mobilních službách online Car-Net „Guide & Inform“ získáte na adrese www.volkswagen.com/car-net nebo u Vašeho prodejce automobilů Volkswagen. Informace o mobilních tarifech získáte u Vašeho mobilního operátora.

4) Pro využívání služeb Car-Net „Security & Service“ je nutné uzavřít online separátní smlouvu se společností Volkswagen AG. Aby smlouva mohla být využívána po celou dobu platnosti, je nutné do 90 dnů po převzetí vozidla provést jeho registraci na adrese www.volkswagen.com/car-net. Služba tísňového volání je aktivována bez registrace již v okamžiku předání vozidla. Dostupnost služeb Car-Net se může v jednotlivých zemích lišit. Tato služba platí v rámci sjednané doby a její obsah se může v průběhu trvání smlouvy měnit. Využívání bezplatných aplikací Car-Net je možné pouze prostřednictvím chytrého mobilního telefonu s operačním systémem iOS nebo Android a SIM karty umožňující přenos dat z internetu, ke které je uzavřena stávající nebo separátní smlouva mezi Vámi a mobilním operátorem. V závislosti na tarifu podle platné smlouvy s mobilním operátorem mohou při odesílání a příjmu dat z internetu – zejména v zahraničí – vznikat dodatečné náklady (např. za roaming). Bližší informace o mobilních službách Car-Net „Security & Service“ získáte na adrese www.volkswagen.com/car-net nebo u Vašeho prodejce automobilů Volkswagen. Informace o mobilních tarifech získáte u Vašeho mobilního operátora.

Asistenční systémy

Soustředte se na radost z jízdy, asistenční systémy se koncentrují na Vás. Předvídaté a inteligentní – od asistenta pro jízdu v koloně až po systém „Blind spot senzor“. Asistenční systémy Vás podporují v kritických jízd-
ních situacích, a dokonce mohou zabránit hroící nehodě. V novém voze Golf Sportsvan se proto můžete cítit stejně pohodlně jako doma.



05 Systém sledování odstupu „Front Assist“ včetně funkce nouzového brzdění City s rozpoznáváním chodců pomáhá v případě hroící nehody snížit následky potenciální kolize, nebo jí v ideálním případě dokonce zcela zabrání. Systém identifikuje osoby i ostatní automobily v jízdni dráze a včas před nimi varuje řidiče. V případě, že řidič adekvátně nereaguje, systém začne automobil automaticky nouzově brzdít.¹⁾ **SO**

06 Díky dynamické regulaci dálkových světel „Dynamic Light Assist“ můžete od rychlosti 60 km/h jet s trvale zapnutými dálkovými světly, aniž byste přitom oslňovali řidiče protijedoucích vozidel. Protijedoucí i vpředu jedoucí vozidla jsou rozpoznávána prostřednictvím kamery. Na základě těchto informací pak systém v určeném prostoru cloní dálková světla.¹⁾ **SO**

07 Systém „Blind Spot“ senzor Vás prostřednictvím signalizace ve vnějším zpětném zrcátku v průběhu jízdy varuje před vozidly v „mrtvém úhlu“. Při couvání z řady stojících vozidel pak asistent pro „vyparkování“ monitoruje prostor za Vaším vozem a varuje Vás před vozidly blížícími se v příčném směru.¹⁾ **SO**

(Bez vyobrazení.) Při kontrole Vaší pozornosti se nikdy neunaví – systém sledování únavy. Vyhodnotí způsob Vašeho ovládání volantu a v případě, že se odlišuje od koncentrovaného způsobu jízdy, doporučí Vám přestávku na odpočinek.¹⁾ **S**

(Bez vyobrazení.) Parkovací asistent „Park Assist“ dokáže rozpoznat příčná i podélná parkovací místa. Při parkování přebírá ovládání volantu a automaticky automobil navede do parkovací mezery. Z podélných parkovacích míst dokáže následně také vyjet.¹⁾ Vy přitom musíte ovládat pouze pedály plynu, spojky a brzdy a pozorně celý proces sledovat. **SO**

¹⁾ V rámci možností daných systémem.
²⁾ Až do rychlosti 210 km/h.



Motory

Benzinové motory	63 kW (85 k) TSI ³⁾	81 kW (110 k) TSI	96 kW (130 k) TSI	110 kW (150 k) TSI
Spotřeba paliva (l/100 km)¹⁾				
s manuální převodovkou:	5stupňovou	6stupňovou	6stupňovou	–
město/mimo město/kombinovaný provoz	6,1–6,0/4,4–4,3/5,0–4,9	6,1–6,0/4,5–4,4/5,1–5,0	6,5–6,4/4,4–4,3/5,2–5,1	–
s dvouspojkovou převodovkou DSG:	–	7stupňovou	7stupňovou	7stupňovou
město/mimo město/kombinovaný provoz	–	6,0–5,9/4,6–4,5/5,1–5,0	6,3/4,4/5,1	6,3/4,5/5,2
Emise CO₂ – kombinovaný provoz (g/km)¹⁾				
s manuální převodovkou:	115–112	115–113	118–116	–
s dvouspojkovou převodovkou DSG:	–	115–113	118–116	118
Energetická třída²⁾				
s manuální převodovkou:	A	A	B	–
s dvouspojkovou převodovkou DSG:	–	A	A	A

1) Uvedené hodnoty jsou získávány předepsaným způsobem měření. Údaje se nevztahují na konkrétní vozidlo a nejsou součástí nabídky, ale slouží pouze pro účely srovnání jednotlivých typů vozidel. Spotřeba paliva a emise CO₂ konkrétního vozidla závisí nejen na hospodárném využití paliva automobilem, ale jsou ovlivněny také způsobem jízdy a dalšími netechnickými faktory (např. okolními podmínkami). Dodatečná výbava a příslušenství (nástavby, pneumatiky atd.) mohou mít za následek změnu jízdních parametrů, např. hmotnosti, valivého odporu či aerodynamických vlastností, a mohou tak kromě počasí a podmínek v dopravě rovněž ovlivnit spotřebu paliva a jízdní výkony. Hodnoty spotřeby paliva a emise CO₂ platí v určitém intervalu a mohou se lišit v závislosti na zvoleném formátu pneumatik a použití prvků výbavy na přání. Poznámka platí podle pokynů směrnice ES 1999/94, v platném znění.

2) Energetické třídy hodnotí vozidla podle produkovaných emisí CO₂ při zohlednění jejich pohotovostní hmotnosti. Automobily, které dosahují průměrných hodnot, jsou zařazeny do třídy D. Vozidla, jež dosahují lepších hodnot, než je aktuální průměr, jsou klasifikována do třídy A+, A, B nebo C, a ta, jejichž hodnoty jsou vyšší než současný průměr, jsou zařazena do třídy E, F nebo G.

3) Není v nabídce pro Českou republiku.

Údaje o výkonu a spotřebě paliva předpokládají použití benzínu s oktanovým číslem 95 podle normy DIN EN 228. Při provozu je v zásadě možné použít bezolovnatý benzin s oktanovým číslem 95 s maximálním podílem etanolu do 10 procent. Podrobné informace o kompatibilitě paliva E10 najdete na www.volkswagen.cz nebo na www.dat.de/e10liste/e10vertraeglichkeit.

Od 1. září 2017 platí pro určení spotřeby paliva a emisí CO₂ nových osobních automobilů a lehkých užitkových vozů nový, celosvětově harmonizovaný standard WLTP (World Harmonised Light Vehicle Test Procedure), který realističtější způsobem vystihuje skutečné podmínky provozu. Od 1. září 2018 standard WLTP nahradí dosavadní standard NEFZ (nový evropský jízdní cyklus – neuen europäischen Fahrzyklus). Z důvodu postupu měření, který se více blíží provozu automobilu v reálných podmínkách, jsou hodnoty spotřeby paliva i emise CO₂ v mnoha případech vyšší než při měření standardem NEFZ. Více informací získáte online na adrese www.volkswagen.de/wltp nebo u Vašeho prodejce automobilů Volkswagen.

Laky



01



02



04



09



13



10



14



03



05



06



11



15



07



08



12

- 01 Šedá „Urano“ základní lak 5K **S**
- 02 Bílá „Pure“ základní lak 0Q **SO**
- 03 Červená „Tornado“ základní lak G2 **SO**
- 04 „Black Rubin“ základní lak V5 **SO**
- 05 Žlutá „Kurkuma“ metalický lak 6T **SO**
- 06 Zelená „Pfauen“ metalický lak 8U **SO**
- 07 Modrá „Atlantic“ metalický lak H7 **SO**
- 08 Stříbrná „Tungsten“ metalický lak K5 **SO**
- 09 Bílá „Silver“ metalický lak K8 **SO**
- 10 Šedá „Indium“ metalický lak X3 **SO**
- 11 Zlatá „Pyramid“ metalický lak I2 **SO**
- 12 Červená „Cranberry“ metalický lak V8 **SO**
- 13 Stříbrná „Reflex“ metalický lak 8E **SO**
- 14 Černá „Deep“ lak s perleťovým efektem 2T **SO**
- 15 Bílá „Oryx“ perleťový lak 0R **SO**

Vyobrazení na těchto stranách jsou pouze orientační, protože tiskové barvy nemohou vyjádřit sytost a brilanci laků tak, jak vypadají ve skutečnosti.

Kola



- 01 16palcová kola z lehké slitiny „Hita“¹⁾ **SO**
- 02 16palcová kola z lehké slitiny „Toronto“ **SO**
- 03 17palcová kola z lehké slitiny „Dijon“ **SO**
- 04 17palcová kola z lehké slitiny „Karlskoga“ **SO**
- 05 17palcová kola z lehké slitiny „Madrid“ **SO**
- 06 17palcová kola z lehké slitiny „Sebring“²⁾
Volkswagen R **SO**
- 07 17palcová kola z lehké slitiny „Singapore“²⁾
Volkswagen R **SO**
- 08 18palcová kola z lehké slitiny „Jurva“ **SO**
- 09 18palcová kola z lehké slitiny „Marseille“²⁾
Volkswagen R **SO**

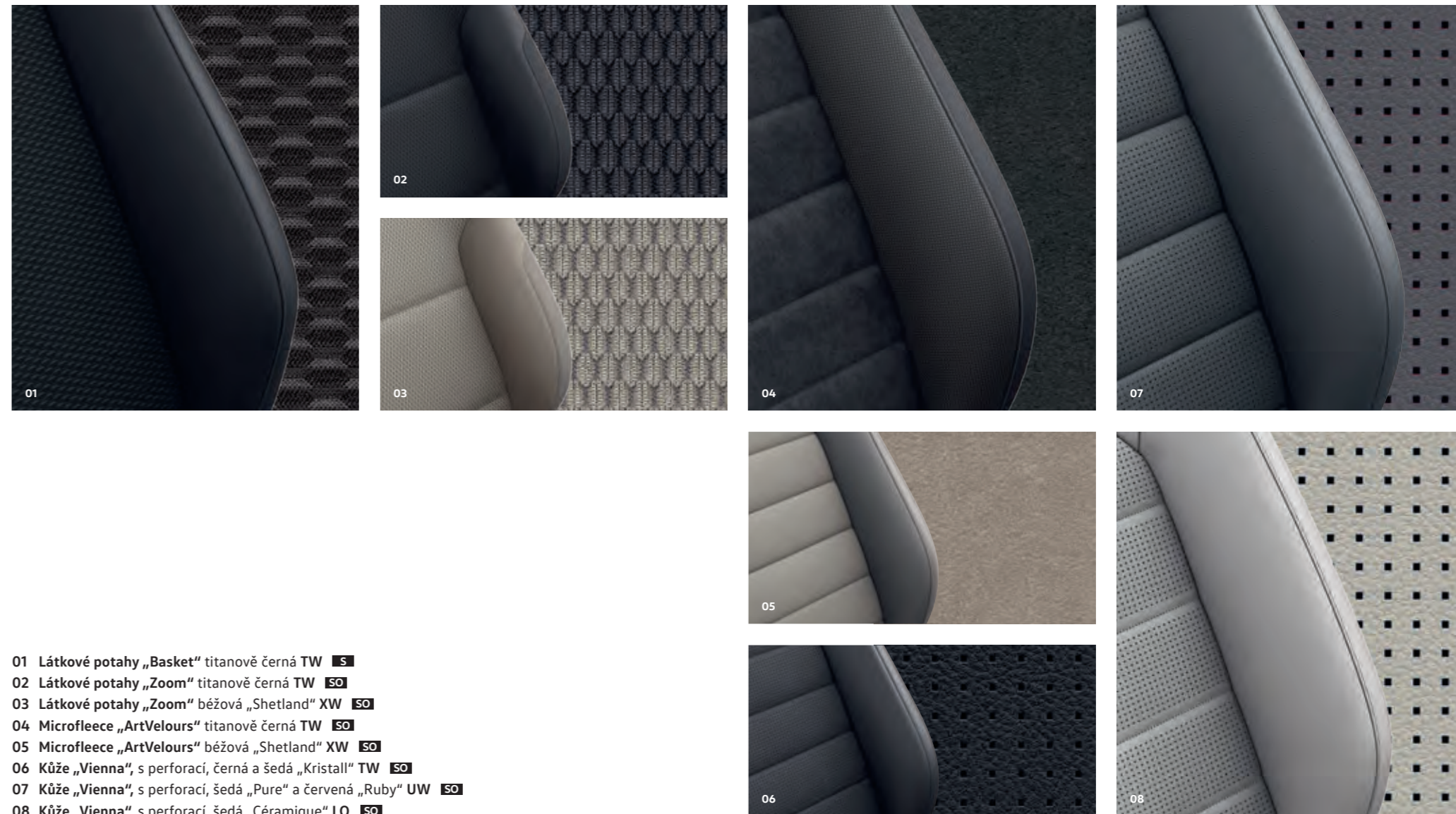
¹⁾Pro linii Highline se dodávají jako součást sériové výbavy.
²⁾Nabídka firmy Volkswagen R GmbH. Další informace získáte na adrese www.volkswagen.com.

Vyobrazení na těchto stránkách jsou pouze orientační, protože tiskové barvy nemohou vyjádřit brilanci laků kol ani krásu a příjemnost čalounění tak, jak vypadají ve skutečnosti. Vyobrazení ukazují základní modely sedadel, které se mohou odlišovat od vysoce kvalitních variant dodávaných na přání.

Naše automobily jsou sériově vybaveny letními pneumatikami. Další informace získáte u svého prodejce automobilů Volkswagen.

Sériová výbava **S** Výbava za příplatek **SO**
 Spotřeba paliva (l/100 km): kombinovaný provoz – od 4,9 do 5,2; emise CO₂ (g/km): kombinovaný provoz – od 112 do 118; energetická třída: A až B.

Potahy sedadel



- 01 Látkové potahy „Basket“ titanově černá TW **S**
- 02 Látkové potahy „Zoom“ titanově černá TW **SO**
- 03 Látkové potahy „Zoom“ béžová „Shetland“ XW **SO**
- 04 Microfleece „ArtVelours“ titanově černá TW **SO**
- 05 Microfleece „ArtVelours“ béžová „Shetland“ XW **SO**
- 06 Kůže „Vienna“, s perforací, černá a šedá „Kristall“ TW **SO**
- 07 Kůže „Vienna“, s perforací, šedá „Pure“ a červená „Ruby“ UW **SO**
- 08 Kůže „Vienna“, s perforací, šedá „Céramique“ LQ **SO**

Nový Golf Sportsvan

7X5.1196.34.15 · Tištěno v Německu.

Změny vyhrazeny. · Vydání: říjen 2017.

www.volkswagen.cz

Vozidla vyobrazená v tomto prospektu jsou částečně vybavena výbavou na přání. Údaje o vzhledu, výkonech, rozměrech a hmotnostech, spotřebě pohonných hmot a provozních nákladech automobilu vycházejí z podmínek německého trhu a odpovídají stavu v době tisku tohoto katalogu. Na případné odchylky pro Českou republiku se prosím informujte u svého prodejce automobilů Volkswagen. Změny vyhrazeny. BlueMotion®, DSG® a TSI® - v České republice i ostatních státech jsou tato označení registrovanými značkami koncernu Volkswagen AG. Skutečnost, že značka není v tomto dokumentu označena ®, nelze vykládat tak, že není registrovanou značkou a/nebo že by mohla být použita bez předchozího písemného svolení akciové společnosti Volkswagen. Volkswagen zajišťuje zpětný odběr a recyklaci starých vozů. Všechny vozy značky Volkswagen jsou proto ekologicky recyklovatelné a při splnění zákonných předpokladů mohou být bezplatně odevzdány k recyklaci. Bližší informace obdržíte u svého prodejce automobilů značky Volkswagen, na internetové adrese www.volkswagen.com nebo na telefonní lince 0800-VOLKSWAGEN (0800-86 55 79 24 36), která je v rámci Německa bezplatná.